

### زایمان دختر ازدواج نکرده، مطلقاً گناه شمرده می‌شود.<sup>۱</sup>

حتی در مورد جوامع آزاد ملائزی و احتمالاً در تمام جوامع بشری، این موضوع صحت دارد. برای مثال در آثار انسان‌شناسی، حتی به یک جامعه برنخوردم که در آن، کودکان نامشروع از همان توجه و پایگاه اجتماعی کودکان مشروع برخوردار باشند. الزام عمومی مشروعيت کودک با وجود اهمیت شایان، هنوز به اندازه کافی شناخته نشده است. این الزام به این معنی است که در تمام جوامع انسانی، سنت اخلاقی و قانون، اجتماع طبیعی متشكل از زن و فرزندانش را اتحادی کامل تلقی نمی‌کند. ولی با این همه، فرهنگ نیز بکسره در همان مسیر گرایش‌های فطری عمل می‌کند و خانواده انسان را متشكل از یک زن و یک مرد می‌داند.

مرد با گرایش‌های عاطفی خود در برایر این فرهنگ، واکنش فوری نشان می‌دهد. پدر در همه سطوح فرهنگی به فرزندانش علاوه‌مند است، هر چند که توجیه این علاقه در برخی از جوامع پدرتباری، خالی از اشکال نیست. همین علاقه در جوامع مادرتباری نیز کاملاً به چشم می‌خورد. با آن که فرزند در این جوامع، نه وارث، نه جانشین و نه حتی نتیجه فعالیت جنسی پدر تلقی می‌شود.<sup>۲</sup> حتی در جامعه چند شوهری که هیچ امکان و منفعتی برای شناسایی پدر فرزند وجود

۱. وستر مارک Westermarck در تاریخ ازدواج انسانی *History of Human Marriage* (۱۹۲۱) جلد اول از صفحه ۱۲۸ تا ۱۵۷، حدود ۱۰۰ مورد از مردم جامعه ابتدایی را ذکر می‌کند که شاخصه آنها اهمیت به عفت پیش از ازدواج است. اما بسیاری از عبارات او، این واقعیت را مشخص گواهی نمی‌کنند. باگفتن این نکته که برخی قبایل، «عفت را در مرد و زن می‌ستانند»، یا این‌که «بخش مهم از ارزش عروس به بکارت اوستگی دارد»، خود دلیل خوبی برای اثبات نبود نزدیکی پیش از ازدواج نیست. به هر رواز دیدگاه ما، نکته‌ای که در ارزیابی این واقعیت اهمیت شایانی دارد، این است که واقعیت یاد شده عمومیت الزام مشروعيت کودک را انشان می‌دهد. در بیست و پنج مورد، وستر مارک نه به عفت زن، بلکه به ناروایی پجه دار شدن دختر ازدواج نکرده اشاره می‌کند. گذشته از این، موارد دیگری هم هست که نبود روابط جنسی ناشروع را نمی‌رساند، این موارد گویای این واقعیتند که اگر آمیزش نامشروع میان زن و مردی روی دهد، عوامل سانسور، مجازات، جرمیه یا اجرایه ازدواج - که بسته به قابل گوناگون متفاوتند - بر آنها تحمیل می‌شود.

۲. رجوع کنید به اثر تکارنده به نام پدر در روان‌شناسی مردم ابتدایی *The Father in Primitive Psychology* و دقایق روح *Psyche Miniatures* (۱۹۲۷).

دربرمی‌گیرد. وابستگی نکاحی زوج را - از دیدگاه زیست‌شناختی - باید مرحله حد واسطه دانست که به وابستگی پدری کشیده می‌شود. در انسان نیز می‌بینیم این نیاز، پس از زایمان نه تنها فروکش نمی‌کند، بلکه نیرومندتر هم می‌شود. بی‌پناهی زن آبستن و یا شیرده، نه تنها از نیاکان می‌مونی او کمتر نیست، بلکه بیشتر هم هست و این بی‌پناهی را فرهنگ افزون‌تر می‌کند. هم‌چنین فرزندان انسان، تنها به مراقبت‌های معمولی دوره بچگی جانور، یعنی شیردادن و پرستاری و آموزش برخی گرایش‌های فطری نیازمند نیستند، زیرا حتی در ساده‌ترین جوامع، آموزش زبان و سنت و حرفه به فرزند، گریزناپذیر است. از این رو، آیا می‌توانیم تصور کنیم گرایش طبیعی مرد در گذار از طبیعت به فرهنگ، باید به تدریج کاسته یا حتی ناپدید شود، حال آن‌که می‌دانیم فرهنگ، این گرایش را حتی قوی‌تر نیز می‌کند؟ تصور چنین فرضی، با تمام قوانین زیست‌شناختی ناسازگار است. در واقع، بطلان کامل این تصور از سوی تمام واقعیت‌های جوامع انسانی اثبات شده است. با توجه به این‌که مرد در کنار زنش می‌ماند و از او در دوره آبستنی مراقبت می‌کند و معمولاً وظایف گوناگونی را در هنگام زایمان همسرش انجام می‌دهد، تردیدی نیست که واکنش او به فرزندانش، از تعامل قوی و وابستگی صمیمانه‌ای مایه می‌گیرد.

در اینجا در کارکرد عامل فرهنگی و طبیعی تفاوت‌های جالبی می‌بینیم. فرهنگ، به صورت قانون، اخلاقیات و عرف، مرد را وامی‌دارد تا خود را به گرایش‌های طبیعی واگذارد، یعنی از زن آبستن خود نگهداری کند. فرهنگ، هم‌چنین از راههای گوناگون مرد را وامی‌دارد تا در علاقه همسر خود به فرزند آینده شریک شود. اما همین که یک مرد در شرایط طبیعی قرار گرفت، با علایقی شدید و سرشار از احساساتی مثبت به فرزند واکنش نشان می‌دهد. این موضوع، توجه ما را به این نکته جالب معطوف می‌کند که در تمام جوامع انسانی با هر اندازه تفاوت در چارچوب اخلاقیات جنسی و داشت چنین‌شناسی و شکل‌های معاشقه، جنبه مشترکی وجود دارد که می‌توان قانون حلال‌زادگی اش خواند. یعنی در تمام جوامع انسانی، دختران باید پیش از آبستن شدن ازدواج کنند. ابستن و

مادر برای خانواده ارزش زیست‌شناختی والاپس دارد و اگر عرف‌های سنتی و مقررات برای این هستند تا با استقرار موقعیت اجتماعی، ارتباط اخلاقی سختی میان پدر و پسر برقرار کنند، اگر هدف از تمام رسم‌ها توجه مرد به فرزندش باشد، پس رسم کووادا – که مرد را به نمایش درد زایمان وامی دارد – ارزش بسیار دارد و انگیزه درخور و بیان گرایش‌های پدری است. کووادا و تمام این رسم‌ومبتنی بر اصل مشروعیت فرزند و نیاز به پدر است.

در آنچه گفته شد، دو جنبه از یک مسئله مطرح است: غرایز هرگز به تنها بی رفتار انسانی را تعیین نمی‌کنند؛ و غریزه‌های انعطاف‌نابذیری که نمی‌توانند خود را با شرایط جدید سازگار کنند، به کار انسان نمی‌آیند. انعطاف‌پذیری گرایش‌های غریزی، شرط پیشرفت فرهنگی است، هرچند ویژگی رابطه مادری از سوی فرهنگ مشخص می‌شود و سنت نیز اجبارهایی بر این رابطه تحمل می‌کند، باز هم تمام گرایش‌های فرهنگی به گرایش‌های طبیعی بستگی دارند و هدف از تمام آن‌ها، نزدیک کردن پدر و فرزند به یکدیگر، منفرد کردن آن‌ها از دیگران و وابسته کردن این دو به یکدیگر است. باید یادآوری کرد بسیاری از این رابطه‌های اجتماعی، زور درس هستند، یعنی به مرد پیش از پدر شدن احساس پدری می‌بخشد و به او، واکنش‌هایی القا می‌کنند که پس از تولد فرزند توسعه می‌یابد.

تا اینجا در یاقظیم رابطه پدری را نمی‌توان تنها یک سامان اجتماعی پنداشت. عوامل اجتماعی، کارشان تنها این است که مرد را به وضعی سوق دهد که بتواند واکنش عاطفی نشان دهد و او را به اعمالی وادارند که بیانگر گرایش‌های پدری باشند. به این ترتیب، همچنان که رابطه مادری را هم زیست‌شناختی و هم اجتماعی می‌دانیم، باید تصدیق کنیم عوامل زیست‌شناختی در رابطه پدری نیز نقش دارند و از همین رو، ساختار رابطه پدری با رابطه مادری بسیار همسان است. در تمام این جزیyan، فرهنگ، گرایش‌های طبیعی را تأکید و از همه مهمتر، آن را تسریح کرده و خانواده را با همان الگویی که در طبیعت می‌یابیم، اما با عناصر دیگری، بازسازی می‌کند. فرهنگ، از شوریدن بر طبیعت سریاز می‌زند.

ندارد، کسی که برای نگهداری از فرزند برگزیده می‌شود، مانند پدر در برایر کودک واکنش نشان می‌دهد.

تشخیص کارکرد گرایش غریزی در پدر، می‌تواند موضوع جالبی باشد. واکنش مادر آشکارا با واقعیت‌های جسمی مشخص می‌شود. مادر، فرزندی را که در رحمش پرورانده است دوست دارد و به او علاقه‌مند است. ولی در مورد مرد، چنین وضعی که از یک سو زن را بارور می‌کند و از سوی دیگر گرایش احساسی خاصی را در او پدید می‌آورد، وجود ندارد. به نظر من تنها عاملی که گرایش احساسی مرد را به کودک مشخص می‌کند، همان زندگی مشترک با زنش در دوره آبستنی است. اگر چنین چیزی درست باشد، پی‌می‌بریم که چقدر عوامل فرهنگی برای برانگیختن و سازمان دادن گرایش‌های عاطفی مرد لازم است و هم چنین چقدر گرایش فطری برای فرهنگ ضروری است. عوامل اجتماعی به تنها نمی‌توانستند این همه وظایف را بر مرد تحمیل کنند و بدون گرایش قوی زیست‌شناختی، پدر نمی‌توانست این وظایف را با چنین واکنش عاطفی خودکاری انجام دهد.

عوامل فرهنگی که در رابطه پدر با فرزند دخالت می‌کنند، با عواملی که در تشکیل مهرمادری مؤثرند، بسیار شبیه هستند. پدر معمولاً در رعایت تابوهای مادری سهمی دارد یا دست کم، همچنان که مادر تابوهایی برای خود دارد، او نیز تابوهای ویژه‌ای را باید رعایت کند: مانند تابوی، ممنوعت آمیزش با زن آبستن که سلامت بچه به آن بستگی دارد. در هنگام زایمان نیز وظایفی بر عهده پدر است. مشهورترین این وظایف کووادا<sup>1</sup> است. به این معنی که شوهر باید علائم ناخوشی و ضعف زایمان از خود نشان دهد، حال آنکه زن به زندگی عادی ادامه می‌دهد. گرچه این افراطی‌ترین شکل اظهار پدری است، اما در تمام جوامع، واکنش‌های مشابهی وجود دارد که از طریق آن‌ها مرد در برخی از دردهای زن آبستنش سهیم می‌شود یا دست کم برای همدری با او، کارهایی را انجام می‌دهد. حتی همین رسم ظاهراً بمعنی کووادا، معنای عمیق و کارکرد به جایی دارد. اگر پیوستگی پدر و

ଶ୍ରୀମତୀ ହେମି କୁମାର ପାତ୍ର ଏହାରେ ପାଞ୍ଚଟିମଧ୍ୟ  
କି ଅନ୍ତରେ ଉଚ୍ଛବି ପାଇଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଶ୍ରୀମତୀ କାଳି ଏହାରେ ଦେଖିଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଏ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମତୀ କାଳି କାଳି ଏହା?

زبان، سن، آداب اخلاقی، شیوه‌ها و عرف‌های سازنده نظام اجتماعی را به آن‌ها یاد دهد.

در تمام این‌ها، نیاز به همکاری ویژه دو نسل، نسل پیشین که باید سنت را به نسل پسین واگذارد و نسل پسین که باید سنت را از او بازگیرد، احساس می‌شود. در اینجا خانواده را به شکل کارگاه توسعه فرهنگی می‌یابیم، چرا که تداوم سنت، به ویژه در پایین‌ترین مراحل رشد فرهنگی، حیاتی‌ترین شرط بقای فرهنگ است.

تداوم سنت، به سازمان خانواده بستگی دارد و باید تأکید کرد حفظ آن به اندازه تکثیر نوع برای انسان اهمیت دارد. چرا که انسان نمی‌توانست بدون فرهنگ باقی بماند و فرهنگ نیز بدون نوع انسانی نمی‌توانست بیاید. گذشته از این، روان‌شناسی جدید معتقد است که نخستین گام‌های آموزش انسان – که در خانواده انجام می‌گیرد – با این‌که اهمیت آموزشی دارد، از سوی روان‌شناسان پیشین نادیده گرفته شده است. اگر در حال حاضر تأثیر عظیم خانواده را در امر آموزش قبول داشته باشیم، پس باید پذیریم در آغاز رشد فرهنگ، هنگامی که نهاد خانواده تنها مرکز آموزش بود و آموزش با وجود سادگی می‌باید باشد و قوی بیش از امروز اعمال می‌شد، اهمیت خانواده می‌باید حتی بیش از اهمیت کنونی آن بوده باشد.

در امر آموزش فرزندان از سوی والدین – که فرهنگ با آن تداوم می‌باید – مهم‌ترین شکل تقسیم کار جامعه بشری را می‌سین. این تقسیم کار میان کسی که آموزش فرهنگی می‌دهد و آن‌که آموزش می‌گیرد و کسی که از دیدگاه فرهنگی، فروضت و آن‌که از این دیدگاه فرادست است، به چشم می‌خورد. آموزش که به جریان انتقال اطلاعات فنی و ارزش‌های اخلاقی اطلاق می‌شود، مستلزم شکل خاصی از همکاری است. در امر آموزش، نه تنها والدین باید به یاد دادن و کودکان به پادگیری علاقه داشته باشند، بلکه وجود ارتباط عاطفی ویژه نیز در این میان ضرورت دارد. در آموزش، از یک سو باید احترام، اطاعت و اعتماد به نفس حاکم باشد و از سوی دیگر شفقت، احساس افتخار و اشتیاق به راهنمایی، تربیت، بدون اقتدار و حرمت نمی‌تواند انجام گیرد. موارد آموزشی اگر بانوعی تسلیم محبت آمیز فرزند به پدر و اقتدار خواهایند پدر در چشم فرزند همراه نباشد – عواملی که

ویژگی‌های رابطه صحیح با فرزندان را تشکیل می‌دهد – هرگز نتیجه کامل نخواهد داشت و به اطاعت کودک نخواهد انجامید. این رویکرده همبسته، دشوارترین و مهم‌ترین عنصر موجود در رابطه پسر و پسر است. تندی و نوجویی پسر و اقتدار محافظه کارانه پدر پسر، در ایجاد رویکرده احترام‌آمیز و پایدار به پدر دشواری‌هایی پدید می‌آورد. مادر – که نزدیک‌ترین دفاع فرزند و مهریان‌ترین پار اوست – در نخستین مراحل ارتباط با فرزندان معمولاً با هیچ مشکلی روبرو نمی‌شود. در ارتباط پسر و مادر، حتی اگر به شکل هماهنگ ادامه بیابد و همان رابطه اطاعت‌آمیز و احترام‌آمیز همچنان حفظ شود، باز هم در مراحل بعدی، عوامل مختلف‌کننده‌ای دخالت می‌کنند. با آن‌که این عوامل در بخش‌های پیشین این کتاب شناخته شده‌اند، ولی بار دیگر به آن‌ها می‌پردازیم.

جانوران بالغ، طبیعتاً از والدین خود جدا می‌شوند، اما انسان بی‌چون و چرا به رابطه مداوم‌تر نیاز دارد. نخست این‌که امر آموزش، فرزندان را برای مدت زمان طولانی‌پس از بلوغ به خانواده وابسته می‌کند. اما پایان آموزش فرهنگی نیز، حتی دال بر جدایی از خانواده نیست. روابطی که افراد خانواده را به منظور آموزش فرهنگی به هم پیوند می‌دهد، پس از آن برای استقرار سازمان اجتماعی دیگری ادامه می‌باید و از بین نمی‌رود. حتی پس از این‌که فرد بالغ والدین را ترک می‌کند، روابطش با والدین به شکل فعال ادامه می‌باید. تمام جوامع ابتدایی، از اجتماع محلی گرفته تا کلان و قبیله، بدون استثناء، با توسعه تدریجی روابط خانوادگی نظم می‌گیرند. ماهیت اجتماعی جوامع سری، واحدهای توتی و گروه‌های قبیله‌ای، بر همبستری زوج‌ها در سکونت‌گاه محلی و بر پایه قدرت و پایگاه اجتماعی استوار است، و هر یک از این واحدهای، به‌وضوح با حلقة خانوادگی اصلی پیوند دارد.<sup>۱</sup> در ارتباط عملی و تجربی خانواده با گروه‌های اجتماعی وسیع‌تر، باید اهمیت بنیادی خانواده را در نظر داشته باشیم. در جوامع ابتدایی، فرد روابط اجتماعی خود

۱. در اینجا نمی‌توانم، بیش از این، دیدگاه را با مدرک اثبات کنم. در کتاب روان‌شناسی خویشاوندی The Psychology of Kinship که برای کتابخانه جهانی روان‌شناسی تدارک دیده‌ام، این نظر مفصل شرح داده خواهد شد.

این رابطه هرگز برای بشر فوایدش را از دست نمی‌دهد و برای همیشه مؤثر باقی خواهد ماند. فرهنگ، شکل تازه‌ای از روابط بشری را می‌آفریند که در جانور دیده نمی‌شود. چنانچه خواهیم دید، فرهنگ در این عمل به شدت خلاق – که ورای استعداد غریزی و سایقة طبیعی گام می‌گذارد – برای انسان خطرهای جدیدی نیز به همراه می‌آورد. دو وسوسه نیرومند جنسی و شورش، از همان لحظه رهایی فرهنگی از طبیعت، در انسان به می‌خیزند. در چارچوب گروهی که سبب نحسین پیشرفت‌های بشری شد، امکان وقوع دو خطر بزرگ بشری نهفته است: گرایش به زنا و شورش علیه قدرت.

را بر پایه روابطش با پدر و مادر، برادر و خواهر، بنیان می‌گذارد. در این زمینه نیز انسان‌شناسان، روانکاران و روان‌شناسان (بگذریم از نظریه‌های عجیب و غریب مورگان<sup>۱</sup> و پیروانش) کاملاً توافق دارند. پس پایداری روابط خانوادگی پس از بلوغ، بنیان تمام سازمان‌های اجتماعی و شرط همبستگی‌های اقتصادی، دینی و جادویی هر اجتماع است.

در فصل پیش – که غریزه به اصطلاح گروهی را بررسی می‌کردیم – دریافتیم چنین غریزه و گرایشی در انسان وجود ندارد. اگر روابط اجتماعی را نمی‌توان به جامعه ماقبل انسانی نسبت داد، پس این روابط می‌باید صرفاً از توسعه رابطه میان زن و شوهر، والدین و فرزندان، برادران و خواهران و خلاصه از خانواده سرچشم‌گرفته باشد.

در این صورت، می‌بینیم پایداری روابط خانوادگی و رویکرد زیست‌شناختی و فرهنگی وابسته به خانواده، نه تنها برای تداوم سنت، بلکه برای تعامل فرهنگی نیز مناسب است. در اینجا باید از چیزی که شاید عمیق‌ترین دگرگونی در گرایش غریزی انسان باشد، باد کرد. از آنجاکه در جامعه انسانی، توسعه روابط خانوادگی پس از دوره بلوغ امری غریزی نیست، نمی‌توان در این مورد از گرایش‌های فطری قالبی سخن گفت و از آنجاکه روابط خانوادگی پس از بلوغ در جانوران وجود ندارد، پس این روابط نمی‌توانند فطری باشند. هم‌چنین، فایده و کارکرد مداوم و دائمی روابط خانوادگی، نه به وسیله نیازهای زیست‌شناختی، بلکه از سوی فرهنگ تعیین می‌شود. همراه با این واقعیت، می‌بینیم در جانوران هیچ گرایشی برای حفظ خانواده پس از مرحله کارایی زیست‌شناختی، وجود ندارد. در انسان، فرهنگ نیاز تازه‌ای می‌آفریند، یعنی نیاز به تداوم رابطه نزدیک میان والدین و فرزندان برای تمام عمر. این نیاز از سویی، شرط انتقال فرهنگ از نسل به نسل دیگر است و از سوی دیگر، چارچوب و سرآغاز تمام سازمان‌های اجتماعی را تشکیل می‌دهد. خانواده، گروهی زیست‌شناختی است که همه نسب‌ها به آن باز می‌شود و به وسیله قوانین توارث، پایگاه اجتماعی فرزند را مشخص می‌کند. همچنان که می‌توان دید،

## انعطاف‌پذیری غریزه‌های انسان

در صفحات بعد، به تفصیل درباره دو خطر زنا و شورش بحث خواهیم کرد، اما نخست باید با شتاب خلاصه‌ای از چند فصل پیشین را – که در آن خانواده در انسان با خانواده در جانوران مقایسه شده است – بررسی کنیم. در این فصل که گرایش عمومی رفتار جانوران و انسان ظاهرآ همانند است. در جوامع انسانی و گونه‌های جانوری، نزدیکی جنسی نر و ماده به گونه‌ای محدود به زمانی معین و مشروط به شکلی خاص است و باز می‌بینیم نوعی جفت‌گیری انتخابی به زندگی صرف‌آنکاخی می‌انجامد که شکل غالب آن ازدواج نک همسری است؛ و بالاخره در جانوران و انسان، نوعی مهر والدین به فرزندان و مراقبت‌ها و اجراء‌های همسانی می‌بایس. خلاصه آن که شکل رفتار و کارکردهای خانواده در جانوران و انسان همانند است. هدف اصلی نهادهای انسانی و هم‌چنین سامانهای غریزی در جانوران، بقای گونه از راه جفت‌گیری انتخابی، انحصار نکاخی و مراقبت‌های والدین از فرزندان است. همدوش با این همانندی، ناهمانندی‌های آشکاری نیز در جانوران و انسان یافته‌یم. این ناهمسانی‌ها نه در هدف‌ها، بلکه در وسیله‌های رسیدن به اهداف وجود دارند. مکانیسم انتخاب جفت، حفظ روابط زناشویی و مراقبت‌های والدین از فرزندان در جانور، مبتنی بر استعداد اندامی، دگرگونی بدئی و واکنش غریزی

قانون، فشار عقیده عمومی، تأیید روان‌شناختی دین و ترغیب‌های مستقیم متقابل،  
جانشین انگیزه‌های خودکار غریزی می‌شوند.

بنابراین فرهنگ، انسان را به مسیر ناسازگاری با طبیعت نمی‌کشاند. انسان هنوز ناچار است با جنس مخالفش نزدیکی کند و هنوز باید جفتش را برگزیند و تسلیمش شود. يك زوج، هنوز باید با یکدیگر زندگی کنند و در انتظار فرزند کامبختی به مرد، جاذبه‌اش را برای او از دست نمی‌دهد. در پدر، هیچ نوع عامل طبیعی مهر به فرزند وجود ندارد، حتی رابطه مادری نیز تنها از سوی واکنش‌های  
محافظ کنار او بماند. والدین هنوز باید به آموزش و پرورش فرزندان خود پردازنند و در شرایط فرهنگی – به اندازه جانوران در شرایط طبیعی – به فرزندان وابسته‌اند.

با تمام این‌ها، در جوامع انسانی یک رشته الگوهای دیگر جانشین الگوی واحد و مشخص می‌شوند که وضعیت طبیعی بر افراد یک گونه جانوری تحمل کرده است.

در انسان، واکنش‌بی‌واسطه غریزی، جای خود را به ضابطه‌های سنتی می‌دهد.  
عرف، قانون، اخلاقیات، مناسک و ارزش‌های دینی، در عشق‌بازی و تأهل انسان‌ها دخالت می‌کنند ولی مسیر اصلی این عوامل، به موازات همان مسیر غرایز حیوانی کشیده شده است. واکنش‌هایی که حفتگیری را در جانور سامان می‌دهند، را می‌توان نمونه‌ای برای بروز و پرورش تدریجی رویکرد فرهنگی انسان به شمار آورد. از این پس، باید به مقایسه مفصل‌تر غرایز حیوانی و احساسات انسانی پردازیم.

است. در تمام گونه‌های جانوری، چارچوب این رشته فعل و انفعال‌ها شکل واحدی دارد. این واقعیت که گرایش عام به نزدیکی جنسی، حفتگیری و مراقبت از فرزندان، در تمام گونه‌های جانوری وجود دارد و این گرایش در انسان نیز به همان اندازه نیرومند است، نشان می‌دهد طبیعت به تمام گونه‌های جانوری در این زمینه ویژگی مشترکی داده است. اما در انسان، محدودیت‌های فرهنگی این ویژگی عام را از بین برده و خود جانشین آن شده است. در انسان، انگیزه جنسی همیشه فعال است، هیچ محدوده زمانی خاص برای عشق‌بازی وجود ندارد و زن پس از کامبختی به مرد، جاذبه‌اش را برای او از دست نمی‌دهد. در پدر، هیچ نوع عامل طبیعی مهر به فرزند وجود ندارد، حتی رابطه مادری نیز تنها از سوی واکنش‌های فطری مشخص نمی‌شود. در انسان به جای شخص‌های صرف‌غیری، عوامل فرهنگی می‌باییم که به واکنش‌های فطری او شکل می‌دهد. تمام این‌ها دلیل بر این است که در رابطه غریزی و فعل و انفعال‌های اندامی انسان، دگرگونی ژرفی رخ داده است. ما این دگرگونی را «انعطاف‌پذیری غرایز» نامیدیم. این اصطلاح، شامل رشته‌ای واقعیات است که در بالا توصیف کردیم. این واقعیت‌ها نشان می‌دهند در انسان، عوامل گوناگون اندامی که غریزه جنسی را در جانور آزاد می‌کنند، ناپدید شده و گرایش‌های فطری به واکنش‌های عادتی فرهنگی بدل می‌شوند. مکانیسم‌های فرهنگی را به شکل عینی بررسی کردیم. این مکانیسم‌ها، همان تابوهایی هستند که مانع از زنا و زنای محضنه می‌شوند؛ و همان اشکال فرهنگی ارضای غریزه جفت جویی و همان ضابطه‌های آرمانی و اخلاقی و همچنین ترغیب‌هایی‌اند که زن و شوهر را همبسته نگه می‌دارند. تأیید حقوقی پیوند ازدواج و فرایضی که بیانگر و شکل‌دهنده گرایش‌های والدین هستند، در زمرة این مکانیسم‌ها به شمار می‌آیند. همچنان‌که می‌دانیم، تمام این عوامل تعیین‌کننده فرهنگی، به دقت در همان مسیر عامی که طبیعت بر رفتار حیوانی تحمل کرده است، جریان دارند. به شکلی دقیق‌تر، باید گفت شکل‌های عینی نزدیکی جنسی، ازدواج و تأهل، بسته به تفاوت‌های فرهنگی متفاوتند و نیروهایی که به رفتار انسانی شکل می‌دهند، صرفاً غریزی نیستند، بلکه عادتی هستند که انسان با سنت فراگرفته است. تأیید اجتماعی

۸

## از غریزه تا احساس

در فصل گذشته نکات برجسته سنجش ساختار حیوانی و خانواده را در انسان به اختصار آورده‌یم. با تغییر ویژگی‌های مشخص اندامی در انسان و نظارت فراستنده فهنج بر او، آمیزه‌ای از واکنش‌های انسانی پدیده می‌آید که در نگاه نخست، چیزی جز آشوب و بی‌سامانی به نظر نمی‌آید. واقعیت این است که این پدیده آنچنان‌که می‌نماید نیست. نخست می‌بینیم که ترتیب‌های گوناگون عاطفی در امر همسرگیری در انسان، بریگ روای نیست. رابطه‌های جنسی انسان سرانجام به ازدواج منجر می‌شود و والدین با ازدواج، خانواده‌ای را برای همه عمر تشکیل می‌دهند. در هر دو مورد، عواطف انسانی حول محوری مشخص دور می‌زند که همسر است یا فرزند و یا والدین. از این رو، تفوق انحصاری یک فرد، در حکم نخستین ویژگی در رشد عاطفی بشر جلوه می‌کند. در واقع حتی در جانوران، از پست‌گرفته تا عالی، این گرایش را می‌توان یافت. در میان جانوران پست‌تر، تخم نر پراکنده شده و باروری تخم ماده یکسره به عوامل طبیعی واگذار می‌شود. امر سنجش شخصی، انتخاب و تطبیق، به تدریج در جانوران تکامل یافته‌تر توسعه می‌یابد و در عالی‌ترین گونه‌های جانوری به بالاترین حد تکامل می‌رسد. این گرایش در انسان، از راه نهادهای معین تحقق می‌یابد. برای مثال، امر

طبق طرح مشخصی - که عوطف برآن سامان می‌گیرند - به تدریج رشد می‌کند، پس، در رابطه زن و شوهر احساس وابستگی دو نفر با بیداری تدریجی سودای جنسی شروع می‌شود ولی همان‌طور که می‌دانیم، در فرهنگ این رابطه هرگز پدیده صرفاً غریزی به شمار نمی‌آید. در هر جامعه‌ای از پایین‌ترین سطح فرهنگی گرفته تا متmodern‌ترین آن‌ها، عوامل گوناگونی مانند منافع شخصی، مسائل اقتصادی و پیشرفت اجتماعی در جذابیت دختر از چشم مرد و هم‌چنین برآزنده‌گی مرد برای دختر تأثیر می‌گذارد. همین‌که غریزه جنسی در انسان بیدار می‌شود، این رویکرد سودایی به تدریج با روش سنتی و مرسوم معاشره رایج جامعه شکل می‌گیرد. همین‌که این وابستگی ایجاد شد و دو نفر تصمیم گرفتند با هم ازدواج کنند و نخستین قرار و مدارها گذاشته شد، ارتباط کم و بیش اجتماعی برقرار و زمینه روابط زناشویی فراهم می‌شود ارتباط حقوقی ازدواج، قانوناً دو نفر را که با هدف ارضای تمایل جنسی با هم ارتباط داشتند، به زندگی مشترک می‌کشاند و از آن پس گرایش‌های عاطفی میان دو طرف به شکلی دیگر سامان می‌گیرد. باید یادآوری کرد که گذار از مرحله عشق‌بازی به ازدواج که در تمام جوامع موضوع ضرب المثل‌ها و لطیفه‌های است، مستلزم کار دشوار و مشخصی در زمینه تنظیم مجدد برداشت‌های فرد ازدواج کرده است. اگرچه در رابطه انسانی عناصر جنسی از میان نمی‌روند و خاطره عشق‌بازی از ذهن ناپدید نمی‌شود، مصالح و عوطف کاملاً جدیدی نیز برای انسان مطهر می‌شود. این رویکرد همچنان‌چهارمین یعنی انسان در انصاف از لذت جنسی برای تطبیق با وضع جدید، اتحاد می‌شوند. حذایت‌های اولیه و قدردانی از طرف به سبب ارضای جنسی، در زندگی پس از ازدواج نیز به همان اندازه پیش از ازدواج ارزش روانی داشته و در شکل‌گیری احساسات پس از ازدواج سهم تعیین‌کننده‌ای دارد. در اینجا به نکته مهمی از احساسات انسانی دست می‌یابیم و آن انتقال خاطرات پیش از ازدواج به پس از آن است. وقتی به بررسی رابطه مادر و فرزند و پدر با پسر برسمیم، نشان خواهیم داد چگونه نظام تدریجی پژوهش‌دهنده و سازمان‌دهنده عوطف در آنجا نیز عمل می‌کند. در این مسائل، همیشه گرایش عاطفی برجسته‌ای همراه با رابطه اندامی وجود دارد. زن و شوهر

جفت‌گیری از طریق یک رشته عوامل مشخص می‌شود که تعیین می‌کنند کدام ماده را نباید به همسری پذیرفت و کدام یک را باید برگزید. در برخی از ازدواج‌ها رابطه شخصی یکسره از سوی عوامل اجتماعی تعیین می‌شود، مانند نامزد کردن بچه‌ها بایکدیگر و ازدواج‌هایی که اجتماع از پیش آن‌ها را تدارک می‌بیند. به عن ترتیب در مسیر همبستری، روابط زناشویی و مراقبت از فرزندان، نوعی همبستگی منحصرآ شخصی نیز به تدریج پدید می‌آید. شماری از مصالح اقتصادی، جنسی، حقوقی و دینی زن یا شوهر، تابع مصالح طرف دیگر است. چنان‌که می‌دانیم، تأثیر دینی ازدواج از نظر اجتماع، نوعی بستگی را برای تمام عمر به زن و شوهر تحمیل می‌کند. پس در روابط بشری، تطبیق‌های عاطفی تابع چیزی غیر از مقتضیات لحظه تطبیق است. در رابطه زناشویی هم عوطف، نوع انگیزه‌ها و مصالح دو طرف متفاوتند. معمولاً در شروع همبستری این رابطه یکجانبه و ناهمبسته است، اما پس از مدتی زندگی مشترک نوعی محبت خاص میان دو نفر پدید می‌آید که روزی‌روز پیچیده‌تر، غنی‌تر و با تولد فرزندان استوارتر می‌شود از راه همین تطبیق‌های عاطفی، تأثیر این رابطه در زندگی زن و مرد به شکلی پایدار افزایش می‌باید. رابطه‌ای را که به این ترتیب تحکیم می‌شود، به آسانی نمی‌توان گست و فرد معمولاً در برابر گسترن آن مقاماتی روانی و اجتماعی از خود نشان می‌دهد. طلاق یا شکاف میان والدین و فرزندان - در جوامع متmodern و ابتدایی - فاجعة شخصی یا اجتماعی تلقی می‌شود.

عاطفی که در خانواده پدید می‌آیند، همیشه دستخوش دگرگونی و تابع اوضاع و احوال زمان و مکانند. برای مثال، عشق در زناشویی، در برگیرنده عوطف منقاد غم و شادی و هراس و گرایش‌های سودایی است. روابط زناشویی نه تابع یک غریزه، بلکه تابع مجموعه‌ای از عوامل است و به هیچ وجه، نامنظم و باری به هر جهت نیست و در واقع از سامان‌های مشخصی نظام می‌گیرد. رویکرد عمومی زن و شوهر و والدین و فرزندان نسبت به یکدیگر، به هیچ وجه تصادفی نیست. هر یک از این رابطه‌ها باید یک رشته گرایش‌های عاطفی را به دو طرف تحمیل کند که کارکرد آن‌ها را در برخی اهداف اجتماعی می‌توان دید و هر گرایش،

اروپا و جامعه ابتدایی ملانزی در نظر بگیریم، می‌بینیم چگونه کودک در خانواده با سرزنش‌های والدین و با توجه به نظر عمومی دیگر بزرگسالان و با احساس شرم و ناراحتی ناشی از واکنش آن‌ها در برابر برخی از رفتارهایش، آموزش می‌بیند. به این ترتیب، مقوله‌های منزه و نامنزعه، پرهیز از روابط معنو و تشویق به برقراری ارتباط با گروه‌های دیگر و احساس باریک‌بینانه‌تر به پدر، مادر، دای، خواهر و برادر، پدید می‌آیند. سامان‌های مادی سکونت، استقرار و خانه‌آرایی را باید قوی‌ترین و اصلی‌ترین چارچوب ارزش‌های فرهنگی به شمار آورد. از این رو در ملانزی، خانه متعلق به خانواده، عزب‌خانه‌ها، سامان‌های ازدواج پدر مکانی<sup>۱</sup> و حقوق مادرتباری از یک سوبه ساختار دهکده‌ها، خانه‌ها و طبیعت تقسیم‌بندی‌های زمینی آن‌ها و از سوی دیگر به منهیات، تابوهای فواف و فانسن اخلاقی و عوامل احساسی گوناگون دیگر وابسته‌اند. در اینجا می‌توان پی بردن که انسان به تدریج رویکردهای عاطفی خود را در قالب سامان‌های حقوقی، اجتماعی و مادی بیان می‌کند و این رویکردها هم‌چنین از راه ساختار تحول رفتار و نگاه انسان، بر خط مشی او اثر می‌گذارند. انسان، براساس برداشت‌های فرهنگی، محیط پیرامونش را شکل می‌دهد و این امر نیز به نوبه خود بر احساس‌های فرهنگی او تأثیر می‌گذارد. این جریان، ما را به شاخت نکته بسیار مهمی می‌کشاند، نکته‌ای که به ما اجازه می‌دهد در یا بیم چرا غریزه بشری می‌باید انعطاف‌پذیر شده باشد و چرا واکنش‌های فطری باید به شکل رویکردها و احساسات درآمده باشند.

فرهنگ مستقیماً به میزان تربیت پذیری و سازگاری عواطف انسانی و میزان شکل پذیری و سازمان یافتن آن‌ها در قالب نظام‌های جامع بستگی دارد. فرهنگ در اوج کارایی از راه اخترع و ساخت ماشین، سلاح و وسائل حمل و نقل و اقداماتی به منظور حفظ انسان در برابر عوامل نامساعد آب و هوای سبب سروری بشر برمحیط‌پیش می‌شود. هرچند این سروری، تنها با این عوامل تحقق‌پذیر است، ولی باید سنت و هنر کاربرد آن نیز از نسلی به نسلی دیگر انتقال باید. راه و روش سازگاری انسان در برابر دستاوردهای مادی، باید از نسلی به نسل دیگر آموخته

۱. یعنی زن پس از ازدواج به خانه شوهر نقل مکان می‌کند. (متترجم)

علاوه بر گرایش جنسی به یکدیگر، باید برای هم جذاب و از نظر شخصیتی با یکدیگر هماهنگ باشند. عوامل احساسی معاشه و احساسات سودایی اولین تعامل‌ها، باید به علاقه‌ای متعادل تبدیل شود تا زن و شوهر بتوانند در کنار هم از زندگی لذت ببرند. هم‌چنین این عوامل باید با اشتراک در کار و منافع همراه شوند تا دو نفر بتوانند مانند دو شریک خانواده را اداره کنند. همه می‌دانند انتقال عشق‌بازی به همسرتی یا انتقال از مرحله عشق‌بازی به زندگی مشترک زناشویی، سرشار از مشکلات، خطرها و ناسازگاری‌های است. در این مرحله، رویکرد زن و شوهر بازسازی می‌شود.

مکانیسم مؤثر در این امر، بر واکنش انگیزه‌های طبیعی و عواطف انسانی در برابر عوامل اجتماعی مبتنی است. چنان‌که می‌دانیم، سازمان جامعه شامل آرمان‌های اقتصادی، اجتماعی و دینی است که بر گرایش جنسی زن و مرد تحمل می‌شوند. این آرمان‌ها، به وسیله قوانین بروون همسری، تقسیم کاستی یا نوعی تربیت ذهنی، مانع از ازدواج برخی افراد بایکدیگر می‌شوند و آن‌ها را به ازدواج با کسانی که دارای امتیازات اقتصادی و مقام و پایگاه اجتماعی همسانی هستند، تشویق می‌کنند. در رابطه والدین و فرزندان، نیز سنت برخی از رویکردها را حتی پیش از واقعیت وجودی آن‌ها، تحمل می‌کند. تأثیر مکانیسم‌های اجتماعی در رشد ذهنی جوان اهمیت ویژه‌ای دارد. آموزش، به ویژه در جوامع ساده‌تر نه تنها با القای اصول اجتماعی و اخلاقی و فکری، بلکه بیشتر با تأثیر محیط فرهنگی در پرورش ذهن انجام می‌گیرد. به این ترتیب که یک کودک، اصول کاستی و سلسله مراتب تقسیمات کلانی را با پرهیزها و ارجحیت‌ها و تسلیم‌ها عملآماد می‌گیرد. از این راه، آرمان مشخصی بر ذهن تحمل می‌شود و غریزه جنسی را تابوهای و ترغیب‌های جامعه هدایت می‌کنند و اشکال عشق‌بازی پسندیده و ارمان‌های ازدواج دلخواه در ذهن نقش می‌بندند. باید در نظر داشت که شکل‌گیری و القای تدریبی آرمان‌ها، با هیچ وسیله اسرارآمیزی صورت نمی‌گیرد، بلکه یک رشته تأثیرهای عینی و مشخص در این امر مؤثرند.

اگر به بخش‌های پیشین کتاب بازگردیم و زندگی فرد را در جامعه روستایی